



**Geschäftsführung
Ausschuss Umwelt, Gesundheit und
Grün**

Ansprechpartner/in: Frau Bültge

Telefon: (0221) 221-23702

Fax: (0221) 221-26928

E-Mail: barbara.bueltge@stadt-koeln.de

Datum: 17.09.2008

Beschlussprotokoll

über die **Sitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün** in der Wahlperiode 2004/2009 am Dienstag, dem 16.09.2008, 14:05 Uhr bis 16:13 Uhr, Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)

I. Öffentlicher Teil

I. - Gleichstellungsrelevante Themen

A - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Gesundheit

- 1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**
- 1.1 Anfrage der RM Frau Gärtner am 21.08.2008
6.2 Verzögerungen beim Einsatz von Rettungsdiensten aufgrund geänderter
Straßenführungen
3950/2008**
- 1.2 Fragen der Mitglieder des Ausschusses in der Sondersitzung des Aus-
schusses Umwelt, Gesundheit und Grün am 14.04.2008 zum Aktuellen
Sachstand zum Chemieunfall bei Ineos in Köln
4007/2008**
- 2 Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertre-
tungen**
- 3 Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertre-
tungen**

4 Beschlussvorlagen

4.1 Leitbild Köln 2020 - Konkretisierung durch die Leitlinien für ein soziales Köln 0452/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat dem folgenden Beschlussvorschlag zuzustimmen und die beiden Ergänzungsvorschläge der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender mit aufzunehmen:

Der Rat der Stadt Köln beschließt, dass die Leitlinien für ein soziales Köln in Form und Inhalt das Leitbild Köln 2020 ergänzen und konkretisieren.

Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung hierzu ergänzend

- a) den Leitlinien-Prozess zu initiieren und entsprechend der zwischen der Verwaltung und den Prozessbeteiligten (insbesondere der Leitbildgruppe "Moderne Stadtgesellschaft") abgestimmten Vorschläge zu gestalten,
- b) das vorgeschlagene differenzierte Berichtswesen mit vorhandenen Ressourcen haushaltsneutral aufzubauen, sowie
- c) die erforderlichen organisatorischen Voraussetzungen zur Wahrnehmung der zusätzlichen freiwilligen Aufgaben zu schaffen.
- d) **im zweiten Abschnitt des Kapitels „Köln – eine soziales Stadt“ (Seite 4) die Aufzählung des ersten Satzes um die Merkmale „sexuelle Orientierung und geschlechtliche Identität“ zu erweitern und**
- e) **in Kapitel „Elemente des sozialen Köln“, Punkt 7 „Kooperation und Partizipation“ (Seite 9) in die Aufzählung „Lesben, Schwule und Transgender“ mit aufzunehmen.**

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

4.2 Freigabe von Mitteln zur Verbesserung der kinder- und jugendpsychiatrischen Kompetenz des Gesundheitsamtes durch Schaffung von Personalkapazitäten in Form von

1,0 Fachärztin / Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie VGr. Ib/Ia Fg. 1/1 BAT (E 15 TVöD),

**1,0 Sozialarbeiter/in / Sozialpädagoge/in VGr. IVb/IVb+VG Fg. 16/16 BAT (E 9 TVöD)
sowie**

**1,0 Kinderkrankenschwester / -pfleger VGr. KR VI Fg 6c BAT (E 9a TVöD)
3229/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt, die in seiner Sitzung am 09.06.08 in den Haushaltsplan eingestellten Mittel in Höhe von 50.000 € für 2008 und 194.000 € ab 2009 freizugeben und somit die kinder- und jugendpsychiatrische Kompetenz des Gesundheitsamtes durch den zeitnahen Einsatz von

- 1,0 Fachärztin / Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie VGr. Ib/Ia Fg. 1/1 BAT (E 15 TVöD)
sowie
- 1,0 Sozialarbeiter/in / Sozialpädagoge/in VGr. IVb/IVb+VG Fg. 16/16 BAT (E 9 TVöD)
sowie
- 1,0 Kinderkrankenschwester / -pfleger VGr. KR VI Fg. 6c BAT (E 9a TVöD)

zu verbessern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

4.3 Freigabe von Mitteln für aufsuchende sozialarbeiterische Tätigkeiten bei chronisch alkoholabhängigen Personen durch Schaffung von Personalkapazitäten in Form von 1,0 Sozialarbeiter/in / Sozialpädagoge/in VGr. IVb/IVb + VG Fg 16/16 BAT (E 9 TVöD) 3521/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt, die in seiner Sitzung am 09.06.08 in den Haushaltsplan eingestellten Mittel in Höhe von 15.000 € für 2008 und 50.000 € für 2009 freizugeben und somit zeitnah die gesundheitliche Situation von chronisch alkoholabhängigen Personen durch den Einsatz von

- 1,0 Sozialarbeiter/in / Sozialpädagoge/in VGr. IVb/IVb + VG Fg. 16/16 BAT (E 9 TVöD)

zu verbessern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

4.4 Förderung von Selbsthilfegruppen im Gesundheitsbereich, Haushaltsjahr 2008 3548/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün beschließt, entsprechend der Empfehlung des gemeinsamen Unterausschusses „Selbsthilfegruppen“ der Ausschüsse für Umwelt, Gesundheit und Grün sowie Soziales und Senioren, im Haushaltsjahr 2008, die Selbsthilfegruppen im Gesundheitsbereich gemäß den beigefügten Anlagen (**mit Ausnahme der lfd. Nummer 11**) aus den Mitteln der Finanzposition 5302.573.1800.2 zu fördern.

Die Restmittel werden der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe Köln (KISS) zur Unterstützung städtisch nicht geförderter, originärer Selbsthilfegruppen zur Verfügung gestellt. Sie dienen der Förderung von Aktivitäten, die aufgrund der geringen Antragshöhe (bis 520 €) nicht vom Gesundheitsamt bezuschusst werden.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Zuschüsse abzüglich der bereits gewährten Abschlagszahlungen zu bewilligen und auszuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

4.5 Gewährung eines einmaligen Investitionskostenzuschusses für den Sozialdienst Katholischer Männer E. V. Köln (SKM) in Höhe von 189.750 € für die Verlagerung der vorhandenen Notschlafstelle 3579/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt die Gewährung eines einmaligen Zuschusses an den SKM zur Verlagerung der vorhandenen Notschlafstelle in Höhe von 189.750 €.

Die Maßnahme führt zu zahlungswirksamen Mehraufwendungen in 2008 im Teilplan 0701 - Gesundheitsdienste -, Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen – im Bereich Z an SKM für Kontakt- und Notschlafstelle in Höhe von 189.750 €.

Die Deckung erfolgt durch zahlungswirksame Wenigeraufwendungen in 2008 ebenfalls aus dem Teilplan 0701 - Gesundheitsdienste -, Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen – im Bereich Z für Kölner Anlaufstelle f. Drogenabhängige (rrh).

Die Mittelbereitstellung erfolgt im Rahmen der Sollumbuchung

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

4.6 Fortführung der Drogentherapeutischen Ambulanz des Gesundheitsamtes im Jahr 2009 3518/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt die Fortführung der Drogentherapeutischen Ambulanz (DTA) zur aufsuchenden medizinischen Versorgung Drogenabhängiger in Kölner Drogenhilfeeinrichtungen im Jahr 2009.

Der weitere Betrieb erfolgt auf der Grundlage und unter Vorbehalt der Förderung durch das Land NRW, die im Jahr 2009 wie bisher im Umfang von 86.900,00 € erfolgen soll. Die Maßnahme wird dem Förderzeitraum entsprechend bis zunächst zum 31.12.2009 verlängert.

Für die DTA werden im Jahr 2009 folgende befristete Stellen zur Verfügung gestellt:

0,5 Stelle Fachärztin/-arzt, VGr. Ib/Ia, Fg. 1/1 BAT (EG 15 TVÖD)

1,0 Stelle Gesundheits- und Krankenpfleger/in, VGr. KR VI, Fg. 7 BAT (EG KR 9a TVÖD)

Die haushaltmäßigen Auswirkungen sind im Haushaltsplan für den Doppelhaushalt 2008/2009, Teilergebnisplan 0701 Gesundheitsdienste, berücksichtigt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

- 4.7 Mehraufwendungen im Haushaltsplan 2008/2009 zur Kompensation der Personalkostensteigerungen bei Trägern der freien Wohlfahrtspflege sowie der sonstigen freien Träger aus den Bereichen Jugendhilfe, Sozialarbeit, Gesundheit und Migration sowie an die Träger von Bürgerzentren
3695/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verweist die Beschlussvorlage ohne Votum in den Rat.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

5 Mitteilungen

- 5.1 Tageseinrichtung mit der Funktion einer Kontakt- und Beratungsstelle für Drogenabhängige Neuerburgstr. 25, 51103 Köln-Kalk
3145/2008**

- 5.2 Programm der Aktionstage "gesund & mobil im Alter" am 08. und 09. Oktober 2008 in der Mülheimer Stadthalle
3955/2008**

- 5.3 Zuständigkeit für Eingliederungshilfe für Menschen mit Behinderung in Nordrhein-Westfalen (Kommunen oder Landschaftsverbände)
3131/2008**

- 5.4 Liegendtransporte
3897/2008**

- 5.5 Trinkwasserversorgung Wohnpark Weidenpesch hier: Anfrage der FDP-Fraktion im Deutschen Bundestag
4042/2008**

6 Mündliche Anfragen

I. Öffentlicher Teil

B - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Umwelt und Grün

- 13 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**
- 14 Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 15 Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 16 Beschlussvorlagen**
- 16.1 Neufassung der Satzung für die Friedhöfe und die Feuerbestattungsanlage der Stadt Köln (Friedhofssatzung)
3072/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün stellt die Beschlussvorlage mit allen Unterpunkten zurück in die nächste Sitzung am 30.10.2008.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

- 16.1.1 Friedhofsgebührensatzung
AN/ 1491/2008**

zurückgestellt

**Friedhofssatzung
Stellungnahme der Verwaltung zum Antrag der FDP-Fraktion vom 06.08.2008
3502/2008**

zurückgestellt

- 16.1.2 Positionspapier zur Strukturdebatte im Friedhofswesen
3014/2008**

zurückgestellt

**16.1.3 Bestattungs- und Friedhofssatzung
hier: Hinweise zu § 27 Abs. 2 des Satzungsentwurfes
3929/2008**

zurückgestellt

**16.1.4 Friedhofssatzung
Änderungsantrag der CDU-Fraktion vom 15.09.2008 gem. § 13 der Ge-
schäftsordnung des Rates
AN/1904/2008**

zurückgestellt

**16.2 Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln
3073/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün stellt die Beschlussvorlage mit allen Unterpunkten zurück in die nächste Sitzung am 30.10.2008.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.2.1 Friedhofsgebührensatzung
Änderungsantrag der CDU-Fraktion vom 15.09.2008 gem. § 13 der Ge-
schäftsordnung des Rates
AN/1631/2008**

zurückgestellt

**16.3 Sanierung der Groov-Teiche in Köln-Porz-Zündorf
2546/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verweist die Beschlussvorlage in die BV Porz und bittet um deren Rücklauf.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.4 Unterzeichnung des Konvents der BürgermeisterInnen und der EUROCITIES
Erklärung zum Klimawandel
3186/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat unterstützt die Erklärung „Konvent der BürgermeisterInnen“ sowie die „EUROCITIES Erklärung zum Klimawandel“ (Declaration on Climate Change) und beauftragt den Oberbürgermeister, beide Erklärungen zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.5 Regionale 2010 - Reaktivierung der Lindenthaler Kanäle
3715/2008**

Beschluss:

1. Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün beauftragt die Verwaltung auf der Grundlage der Entwurfsplanung und der Kostenschätzung mit der weiteren Ausführungsplanung zur Reaktivierung der Lindenthaler Kanäle.

2. Auf der Grundlage des Entwurfs zur Reaktivierung der Lindenthaler Kanäle und der Kostenberechnung wird die Verwaltung beauftragt, den Auftrag an die Firma ILKON zu geben. Entsprechende Finanzmittel stehen in der Finanzposition 6700.578.5200.6 bei der Finanzstelle 6700-1301-0-9740 zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.6 Regionale 2010 "Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst"
Portalskizze Gut Leidenhausen
3717/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün begrüßt die mit den auf Gut Leidenhausen vertretenen Institutionen und Vereinen erarbeitete „Portalskizze Gut Leidenhausen“ als Grundlage für eine Bewerbung als Regionale 2010 Projekt. Der Ausschuss beauftragt die Verwaltung nach Qualifizierung des Projektes mit der weiteren Konkretisierung der inhaltlichen und baulichen Vorgaben der Portalskizze.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.7 Regionale 2010 "Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst"
Absichtserklärung "Portalverein Gut Leidenhausen"
3718/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün begrüßt das Vorhaben zur Gründung eines Dachvereins „Forum Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst e. V.“ sowie eines Trägervereins „Portal Gut Leidenhausen e. V.“ und beauftragt die Verwaltung, auf der Grundlage der in Anlage 1 und 2 beigefügten Entwürfe die Verhandlungen mit allen Beteiligten weiterzuführen. Die abschließenden Vereinbarungen sind dem Ausschuss erneut vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.8 Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen
hier: Erneuerung der Wasserleitungen in der Kleingartenanlage Neuenhof e.
V.
3373/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt der Bezirksvertretung Porz, wie folgt zu beschließen:

1. Die Bezirksvertretung Rodenkirchen stimmt der Erneuerung der Wasserleitung in der Kleingartenanlage in Köln-Höningen zu und beauftragt die Verwaltung, diese mit Kosten in Höhe von 255.000,- € durchzuführen.

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

2. Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe aus der im Haushaltsplan 2008/2009, Teilfinanzplan 1301, Zeile 8 / Auszahlungen für Baumaßnahmen veranschlagten Auszahlungsermächtigung für 2008 in Höhe von 255.000,- €

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.9 Freigabe von konsumtiven Auszahlungsermächtigungen im Rahmen des
Bürgerhaushaltes
hier: Sanierung des Blücherparks
3184/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 90.000,- € aus den für Grünflächen, Themenkomplex Pflege/Sanierung im Rahmen des ersten Kölner Bürgerhaushaltsver-

fahrens im Doppelhaushalt 2008/2009 zusätzlich veranschlagten und mit Sperrvermerk versehenen Aufwendungen (Finanzausschussbeschluss vom 09.06.08) für die Planung der Sanierung des Blücherparks.

Die Finanzierung erfolgt aus konsumtiven Mitteln des Teilergebnisplans 1301, Zeile 13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, Hpl. 2008/2009.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.10 Sanierung von Mauern und Einfassungen im Blücherpark
1428/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün nimmt das Konzept zur Sanierung der Mauern und Einfassungen im Blücherpark zustimmend zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung nach gesicherter Finanzierung mit der Umsetzung der Sanierungsmaßnahmen in Teilabschnitten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.10.1 Geänderter Beschlussvorschlag der Bezirksvertretung Nippes zur Vorlage
1428/2008, Sanierung von Mauern und Einfassungen im Blücherpark
Stellungnahme der Verwaltung
2895/2008**

**16.11 Instandsetzung von Reitwegen
hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen Bürger-
haushalt
3422/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt der Bezirksvertretung Rodenkirchen, wie folgt zu beschließen:

1. Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt das Sanierungsvorhaben für die Reitwege im Weißer Bogen zustimmend zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung mit der Durchführung.

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

2. Der Finanzausschuss beschließt Freigaben in Höhe von 40.000,- € (Haushaltsjahr 2008) und 40.000,- € (Haushaltsjahr 2009) aus den für Grünflächen, Themenkomplex Pflege/Sanierung im Rahmen des ersten Kölner Bürgerhaushaltsverfahrens im Doppelhaushalt 2008/2009 zusätzlich veranschlagten und mit Sperrvermerk versehenen Aufwendungen (Finanzausschussbeschluss vom 09.06.2008) für die Instandsetzung von Reitwegen.

Die Finanzierung erfolgt aus konsumtiven Mitteln des Teilergebnisplans 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, Hpl. 2008/2009.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.12 Fahrzeug- und Maschinenkonzept - Teilbereich Grünunterhaltung
3733/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss nimmt das als Anlage 1 beigefügte Fahrzeug- und Maschinenkonzept – Teilbereich Grünunterhaltung zustimmend zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.13 Beschaffung Forstspeziialschlepper
hier: Bedarfsfeststellung und Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes
3792/2008**

Beschluss:

1. Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün stellt den Bedarf für die Beschaffung eines Forstspeziialschleppers fest. Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

2. Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe aus der im Haushaltsplan 2008/2009, Teilfinanzplan 1301, Zeile 9 / Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen veranschlagten Auszahlungsermächtigung in Höhe von 11.215,23 € und eine investive Mehrauszahlung im Rahmen der echten Deckungsfähigkeit in Höhe von 43.467,77 €, Haushaltsjahr 2008.

Die Deckung erfolgt im selben Teilfinanzplan aus Zeile 8 / Auszahlungen für Baumaßnahmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.14 Ersatz- und Neupflanzungen Bäume
hier: Freigabe von konsumtiven Auszahlungsermächtigungen im Rahmen
Bürgerhaushalt
3878/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt die Freigaben von jeweils 100.000,- € für die Jahre 2008 und 2009 aus den für Grünflächen, Themenkomplex Pflanzungen im Rahmen des ersten Kölner Bürgerhaushaltsverfahrens im Doppelhaushalt 2008/2009 zusätzlich veranschlagten Aufwendungen für die Ersatz- und Neupflanzungen von Bäumen.

Die Finanzierung erfolgt aus konsumtiven Mitteln des Teilergebnisplans 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, Hpl. 2008/2009.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.15 10. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Dellbrücker Heide)
3544/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verweist die Beschlussvorlage in die nachfolgenden Gremien und bittet um deren Rücklauf.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

17 Mitberatung von Planungsvorlagen

**17.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Schloß-Arff-Straße (neu) in Köln-Roggendorf/Thenhoven
3385/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün stellt die Beschlussvorlage zurück, bis der Stadtentwicklungsausschuss sie verwiesen hat.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

17.2 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: "Waldbadviertel Langendahlweg" in Köln-Ostheim
3471/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt,

1. nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen der südlichen Seite des Langendahlweges, der westlichen Seite des Hardtgenbuscher Weges, entlang der südlichen und östlichen Grenze des Flurstücks 1600 nach Norden folgend bis zur nördlichen Grenze des Flurstücks 57/17, weiter nach Osten entlang des Flurstücks 1297, weiter an der westlichen und südlichen Grenze des Grundstücks 845 entlang, dann den rückwärtigen Grundstücksgrenzen nach Osten folgend bis zur Parzelle 905, dann den im Bebauungsplan Nr. 72439/05 festgesetzten öffentlichen Verkehrsfläche auf der westlichen Seite nach Norden folgend bis zur Bruchsaler Straße, die nördliche Seite der Bruchsaler Straße begleitend, nach Süden zurück entlang der östlichen Seite der Verkehrsfläche bis zur Nordseite des Flurstücks 1036, dieser rückwärtigen Grundstücksgrenze nach Süden folgend bis zur rückwärtigen Grenze der Parzelle 576 am Langendahlweg —Arbeitstitel: "Waldbadviertel Langendahlweg" in Köln-Ostheim— aufzustellen mit dem Ziel, Wohnbauflächen festzusetzen.
2. die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 2 (Versammlung) und nimmt das städtebauliche Planungskonzept zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

17.3 Aufhebung der Einleitungsbeschlüsse betr. die 5. Änderung und die 6. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 6456/06
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Langel in Köln-Merkenich, 5. Änderung bzw. 6. Änderung und Ergänzung
Neuer Beschluss über die Einleitung und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Langel in Köln-Fühlings-/Merkenich, 5. Änderung und Ergänzung
3494/2008

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt,

1. den in seiner Sitzung am 29.07.2003, TOP 13.1, gefassten Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6456/06, Arbeitstitel: Gewerbegebiet Langel in Köln-Merkenich, 5. Änderung, öffentliche Bekanntmachung am 11.08.2003, aufzuheben (Plangebiet siehe Anlage 1);
2. den in seiner Sitzung am 10.10.2002, TOP 13.3, gefassten Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 6456/06, Ar-

- beitstitel: Gewerbegebiet Langel in Köln-Fühlingen/-Merkenich, 6. Änderung, öffentliche Bekanntmachung 28.10.2002, aufzuheben (Plangebiet siehe Anlage 1);
3. das Verfahren zur Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 6456/06 gemäß § 2 Abs. 1 und 4 Baugesetzbuch (BauGB) für das Gebiet ca. 80 m südlich des Mohlenweges zwischen Energietrasse (östliche Grenze des Grundstücks des REWE-Zentrallagers und dem Sportplatz Fühlingen), östlich der Ortslage Fühlingen und östlich des Heinrichshofes und des Heinrichshofweg bis südlich des Mennweges bis zur Neusser Landstraße/Blumenbergsweg, nördlich des Mennweges, ausschließlich der Splittersiedlung und der Reitanlage südlich des Mennweges, Mennweg/Hitdorfer Fährweg und Umweg und die Energietrasse in Richtung Süden bis ca. 80 m südlich des Mohlenweges in Köln-Fühlingen/-Merkenich einzuleiten (Plangebiet siehe Anlage 2);
 4. nimmt das städtebauliche Planungskonzept zur Kenntnis und beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 2.
 5. **In den weiteren Beratungen sind zusätzliche Maßnahmen vorzusehen, die eine bessere Verträglichkeit mit dem Landschaftsbild gewährleisten, z. B. Fassadenbegrünung u. a.**
 6. **Die Planungen hinsichtlich des Flächenmanagements sind zu optimieren.**

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

18 Umweltprüfungen und UVP-relevante Planungen und Projekte

19 Mitteilungen

**19.1 Realisierung einer Skater-Anlage mit dem Ziel der Aufgabe des Roncalli-Platzes als zentralem Treffpunkt der Skater-Szene
2755/2008**

**19.2 Rechenschaftsbericht des Ordnungsdienstes für das Jahr 2007
3654/2008**

**19.3 Bewertung klimarelevanter Wirkungen von Maßnahmen im Rahmen der Regionale 2010 am Beispiel des Freiraumkonzeptes RegioGrün
3112/2008**

**19.4 Förderung von Blühstreifen im Rahmen der Regionale 2010
3719/2008**

**19.5 Regionale 2010 "Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst"
Portale zum Nationalen Naturerbe Königsforst und Wahner Heide - Regionale Perspektive
3731/2008**

- 19.6 Entwicklung der Luftqualität in Köln/ Wirkung der Umweltzone
3785/2008**
- 19.7 Home & Garden 2009
3809/2008**
- 19.8 Klimaschutz und CO2-Bilanz für Köln
2522/2008**
- 19.9 Städtische Altdeponien - Kooperationsmöglichkeiten mit der AVG
3296/2008**
- 19.10 Energiebericht 2007, Teil 2: Sachstandsbericht Aktives Energiemanagementkonzept
Sitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün vom 12.06.2008
2095/2008
3879/2008**
- 19.11 Erste grundlegende Überlegungen für ein Kölner CO2-Minderungskonzept
3996/2008**
- 19.12 Kooperationsmodell und aktuelle Aktivitäten auf Melaten
4023/2008**
- 20 Mündliche Anfragen**